

משרד הבריאות (מזרח הודו)
מחנה יום בלתי מסווג
הערכת ד"ר נ. מרדכי
העורך האחראי דוד ש.
המזכיר: ארי קלס
תל-אביב: 831.
התאריך: 12.5.69.
\*
שנת ה'תשכ"ט ע"פ חוק המבחן

# UJ KELET

## PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: יוסף הערר הראשון
Dr. MARTON ERNO
תל-אביב: 831.
\*
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
Tel-Aviv: Harakevet 52. — POB 831.
Telefon: 30011.

Aba Even beszámolója:

### Amerika is közvetlen tárgyalásokat akar Közel-Keleten

Külgyminiszter beszámolt a minisztertanács Barbour amerikai nagykövettel folytatott tárgyalásáról — Izráeltől nem lehet visszavonulást követelni a biztos határok meghúzása előtt

Barbour közölte Evannel, hogy Amerika véleménye szerint a válság felszámolását csak a felek közötti meg egyezéssel lehet elképzelni. A Szovjetunió képviselőivel folytatott amerikai tárgyalások — mondják az amerikai körök — csak azt a cél szolgálják, hogy utat nyissanak a felek közötti közvetlen tárgyalásoknak.

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet beszámolója) Aba Even külgyminiszter a minisztertanács tegnap tartott beszámolója részeként foglalkozott a négyhatalmi értekezlet tárgyalásairól érkező jelentésekkel és azok értékelésével. Bar a kormány szövegét a minisztertanács eme napirendi pontjára többet nem akart hozni, mint a ráutalókat arra, hogy Aba Even főként az amerikai hivatalos forrásokból származó adatok alapján elemezte a helyzetet. Izráel diplomatái egyrészt Amerikában tartak felvilágosítást a helyszíni máriszt Even beszámolója és a hosszú beszélgetésről, amelyet Jeruzsálemben Wallcott Barbour amerikai nagykövettel folytatott.

### GOLDA MÉIR: Még tárgyalni sem fogunk a négy nagyhatalom javaslatairól

A négyhatalmi tárgyalások miatt az arabok nem érznek felelősséget

Torino. (Reuter). „Elmulaszt az az idő, amikor a négy nagyhatalom megbízottai összehívték és más államok soráról határozhattak” — mondotta Golda Méir miniszterelnök a La Stampa című lapnak adott nyilatkozataiban. Izráel még tárgyalni sem lesz hajlandó olyan javaslatokról, amelyek a négy nagyhatalom terjeszt elő. Amerika, a Szovjetunió, Franciaország és Anglia közötti megállapodás semmit sem használhat. „Még gondolni sem lehet arra, hogy a közelkeleti béketárgyalásokkal el lehet érni. A béke csak az arabok és Izráel között jöhet létre, úgy, hogy az arabok elismerjék velünk egy asztalnál” — mondotta Méir asszony.

### Ujabb kísérlet az ásdodi kikötővizsály rendezésére

Jeruchám Mesel követeli az aláírt munkaszerződés teljesítését, de elfogadja Mose Erem közvetítő javaslatát

Jeruchám Mesel, a Hiszdrut szakszervezeti osztályának vezetője tegnap kijelentette, hogy a Hiszdrut ragaszkodik az ásdodi kikötő munkaszerződésének betartásához. Ennek értelmében a kikötőmunkások kötelesek kijelölni delegátusukat a termelési bizottságba. Mesel leszögezte, hogy a Hiszdrut nem mondhat le aláírt munkaszerződés betartásának elvárásáról.

### Az egyiptomiak nyolc óra hosszat tüzeltek

Tegnap senki sem sebesült meg a Csatornáknál — Áthelyezték az UNO-megfigyelők parancsnokságát Kantarából

Az egyiptomiak tegnap kilenc óráig tüzeltek a Csatornáknál, főleg könnyű fegyverekkel, de időnként aknavetítők is bevetettek. A tüzelés mindvégig néhány percig tartott. Csapatainknak nem volt sebesültek. A tüzelés reggel 10 óra előtt kezdődött és délután 6 óra felé ért véget. Azóta csend van a Csatornáknál. Az UNO-megfigyelők parancsnokságát tegnap Kantarából áthelyezték Szináj belsejébe, egy védett helyre, amely 50 kilométernyire van a Csatornáktól. Az áthelyezés az UNO kérésére történt, minthogy az egyiptomiak állandó tűz alatt tartották Kantarát és lehetlenné tették ott az UNO-megfigyelők működését. Járur kibucban tegnap közel ezer ember kísért utolsó útjára a 25 éves Mose Tulpin, aki csütörtökön éjjel esett el a Szezi-csatornáknál. Tulpin, aki a szállítmányozásnál működött, Járurban született és szülei is a kibuc tagjai.

### Moszkva állítólag a tűzszünet megőrzésére intette Egyiptomot

Kairó. (Reuter, IM). Machoud Riad egyiptomi külügyminiszter az egyiptomi hivatalos jelentés által fontosnak tartotta megbeszélést folytatott Szergej Vinogradov szovjet nagykövettel. A találkozás nagykövét kívánságára jött létre. A találkozás során Machoud Riad kijelentette, hogy a Szovjetunió szükségesnek tartja a tűzszünet megőrzését, valamint az Egyesült Államok és a Szovjetunió között Washingtonban folyó kétoldali megbeszélések eredményéről.

### A nyugati nagybankok nem lépnek közbe a pénzpiac megfékezésére

Nyugat-Németország szerdán hoz intézkedéseket a márka iránti érdeklődés csökkentésére — Nem félnek a mai tőzsdényitástól Bazel, (Reuter). A nyugati államok központi bankjainak megbízottai tegnap Bazelben összeültek és úgy határoztak, hogy egyelőre nem tesznek lépéseket a nemzetközi spekuláció megfékezésére. — Dr. Karl Blessing, a Deutsche Bank kormányzója azt mondta kollégáinak, hogy véleménye szerint nem várható további megrázkódtatások, mert a német kormány is érdekel abban, hogy a Németországba özmlő mintegy öt-millárd dolláros külföldi pénz visszakerüljön a nemzetközi pénzpiacra. Blessing azt javasolja, hogy várjanak szerdára, amikor a bonni kormány további intézkedéseket tesz annak a határozatának az alátámasztására, hogy nem értékelik fel a márkát. Blessing elmagyarázta, hogy

### Kaplan főrabbi: JAVULÁS VÁRHATÓ A FRANCIA-IZRÁELI KAPCSOLATOKBAN

Franciaország főrabiját megindította az ottani zsidók szervezett zárandoklatait Izráelbe

„Alapos ok van arra a reményre, hogy kedvező változás áll majd be Franciaország és Izráel kapcsolataiban” — jelentette ki Jákob Kaplan, Franciaország főrabija a tiszteltetere rendezett disztribúción. Mordechaj Kirschblum rabbi, a Szochnut vezetőjének tagja és az alijja-kitaosztály helyettes főnöke volt a vendégül látó gazda a jeruzsálemi Tírá-Bát-Séva szállóban. Chajim Sapira belügyminiszter, dr. Jozsef Burg népjóléti és dr. Zerach Wahrhaftig vallásügyi miniszter voltak a vendégek között. Kaplan főrabbi kijelentette, hogy a francia zsidók sohasem kételkedtek a francia nép barátságában Izráel iránt.

Fájdalommal tudatjuk Dr. ABELES ERNŐ elmúlását. A temetési menet holnap, kedden, május 13-án délelőtt 11 órakor az Elisa-kórházból indul a Haifa Kármel-parti temetőbe. A GYASZOLÓ CSALÁD

A LEVARÓL ELSZÁRMAZOTTAK KÖRE részvételével fejezi ki és együttérez a gyászba borult WETZLER CSALÁDBAL fiuk ÁVI hősi halála alkalmából.

Dr. JAKAB FERENC 57+ orvos Zsibó — Áskelon elsőéves AZKARÁJÁT május 15-én, csütörtök d. u. 4 órakor tartjuk az áskeloni új temetőben. A CSALÁD

### Időjárás

A meglepő május 12. napok még nem értek és a meteorológiai intézet mára, sőt holnapra is helyi esőzések lehetőségét jósolja. Mára vált hőmérőskeltek: Jeruzsálem 20-26, Tel-Aviv 17-25, Haifa 19-25, Naharia, Ludd 18-25, Beer-Séva 20-28, Ejlát 25-35 fok.

### Szabadalmam van!

Ezt állíthatja minden Zenith televízió tulajdonos, mert a Zenith gyár patenjtje nincs egyetlen más készülékben sem. Ez a patent a legrosszabb vételi körülmények között is lehetővé teszi, hogy a kép és a hang egyidőben jelenjenek meg, míg más készüléknél a kép és a hang külön jelennek meg a képernyőn. Televíziós készülék vásárlása nem szabadalom, hanem logika kérdése. A logika azt diktálja, hogy a legjobb készüléket vegye — és a Zenith televízió jár az élen Izráelben és a világon.

# HIREK

ELŐFIZETESI DJ:  
HAVONTA 9.40 FL.  
Tel-Aviv. POB 831.  
Postabank: 4-04444-6

HAIFA:  
Grundeiger,  
Shapira 13., tel. 62453  
Telefon, éjjel: 527010

JERUZSALEM:  
Erdős, telefon 24723  
délután 4-6 közt.

Landau  
Kores utca 12., vagy  
Janáj-u. 12. (Binján Gád)  
Telefon: 26046.

— Uj nagykövet Buenos Airesben. — Eliezer Doron, Izrael eddigi bukaresti követe lett országunk új nagykövete Buenos Airesben. Doron Mose Alon eddigi nagykövete helyébe jön, akit Brüsszelbe helyezték át, ugyancsak nagyköveti minőségben. Itt említjük meg, hogy június 23-án nyílt meg Argentína fővárosában az izraeli ipari kiállítás, amelyen több mint egymillió dollár értékű árut állítanak ki a különböző izraeli cégek.

## WIZO • NATANJA

Ma, hétfőn este 8 órakor

## JICCHAK CHUM

előadása:

## „A havas Chermontól a napsütéses Korall-szigetig”

vetített képekkel.

Költséghozzájárulás 1.50 FL.

— A perza sah hűga Ludon. — Asraf herceg, a perza sah hűga férje társaságában pénteken inkognitóban felérte a luddi repülőteret tartózkodott. A hercegnő az Air France géppel érkezett Luddra, Marokkóból utban hazafelé.

— Fogadás a kölni városi delegáció tiszteletére. — Tel-Aviv város, pénteken az Új Izraeli Székházban fogadást rendezett a nálunk idező kölni városi delegáció tiszteletére. Az üdvözlő beszédekben elmondották, hogy a két város közötti diákcsere-akció keretében eddig 600 diák és 400 tanító látogattott Izraelbe.

## WIZO - HAIFA

Melchett 8. Ma, hétfőn délután 6 órakor

## „T'NACH NAP" - ol

tartunk.

„Honfoglalás Izraelben” címen.

Előadói:

Dr. JÓLESZ KÁROLY

CIMENT IMRE

Énekelt:

TABORI DOV,

a Honfoglalás dalaiból.

Tajgnak és a magyar jövő tagjai szeretettel elvárjuk.

— MILVE KLITA és Bitachon. Különösen magas árakat fizetünk „Bitachon”. Tel-Aviv, Lillienblum u. 43., Allenby-sarok.

— A mezőgazdasági termelés értéke megközelíti a kétmilliárd fontot. — Chajim Gvati földművelésügyi miniszter elmondta a tel-avivi Ipari és Kereskedelmi Klubban tartott előadásában, hogy az izraeli mezőgazdasági termelés értéke az idén 1.8 milliárd font lesz, amely összegből mintegy 600 millió font az export értéke. A miniszter a továbbabban elmondta, hogy a terv szerint az ország buza-termése a közeli szükségletet, így nem lesz többé szükség importra.

2 Uj Kelet 1969 V. 12.

— Egy évre ítéltek Ráchel Gurt. — New Yorkban szombaton egy évi börtönbüntetésre ítéltek Ráchel Gur 24 éves tel-avivi tisztviselőt, aki 25 ezer dollár értékű gyémántot próbált Amerikába csempészni. Ráchel Gur, aki azzal védekezett, hogy nem Amerikába, hanem Hong-Kongba akarta csempészni a gyémántot, bejelentette, hogy fellebbez az ítélet ellen és így a bíróság 10 ezer dollár összegű óvadék ellenében szabadlábra helyezte.

## IZRAELBEN az első könyvtár

Könyv-, lemez- és szakkönyvtár

## HADASH

Tel-Aviv, Ness Clona utca 4. (Jaffa közlőház) Tel. 59684

## HÁLÓSAK MUNKABÁLETET.

Chajim Atiasz 28 éves felső-nazáreti lakos, aki a Mekorot-cégnél mint villanyszerelő Bét Netufa völgyében dolgozott, pénteken halálos munkabáletet szenvedett. Atiasz a jelek szerint halálos áramütés érte és a dolgot csak jóval a szerencsétlenség után fedezte fel az egyik munkavezető, aki megszerezte az állapotban talált a szerencsétlen embert.

— KERESÉK TANUKAT, akik ezidőtájt voltak munkaszüneten 1942 júniustól 1944 október közepéig: Erdély — Kamislenka — Ukrajna — Lengyelország — Budapest — Ferjenmel Kátán (vált Klein) Mihályval, Kátán Jentával, Jaffa, Kivis Bat-Jam, block 25/31.

— A kubai nagykövet adománya. — Kuba izraeli nagykövete, dr. Richardo Subirana y Lobo ezer fontot adományozott a süketnéma gyermekek intézői intézet számára, amelynek védnöke Mirjam Eskin, a néhai miniszterelnök özvegye. A szervezet egyébként holnap, kedden nyitja hagyományos évi bazárját a tel-avivi Amerikai Cionisták Székházban.

## HAIFA - NATANJA

május 18., május 19.

Mit keressett Piri

Kombinában

Tamás lakásán?

## NÁSZUT BÉCSBEN

— KERESÉK NYUGDÍJAS KÖNYVELOVÉ (napj 4 órára) és rakomány-tisztviselőt, Hertzmann, Tel-Aviv, Lillienblum 15.

— Megérkezett Csehszlovákia sakkbajnoka. — Lobomir Kavalek, Csehszlovákia sakkbajnoka, aki jelenleg Münchenben él, szombaton megérkezett Izraelbe. Kavalek részt vesz a Natanján szerdán megnyíló nemzetközi sakkversenyben.

— Bíróság elé állították a luddi területi ügyészség elkészítette a vádiratot a luddi repülőter három felelős alkalmazottja ellen, akiknek gondatlansága következtében keletkezett a nagy tűz Ludon tavaly októberben. A Háarec értesítése szerint még a múlt héten elkészítették a vádiratot a három ember, egy mérnök, egy főtisztviselő és egy munkás ellen; egy kormánytényező azonban kérte, hogy halasszák el a vádirat benyújtását a bírósághoz.

— Elmegyógyintézetbe szállították az anyagilkost. — A rendőrség utasítására pénteken az akkori elmegyógyintézetbe szállították a 36 éves Jicchák Gáfnit, aki néhány nappal ezelőtt kézzelfogással megölte 68 éves édesanyját. A rendőrség jelentése szerint Gáfni olyan állapotban van, hogy nem lehet kihallgatni.

— Dan és Dafna kibucok ünnepe. — Az egykori szíriai határszelen levő Dan és Dafna kibucok tagjai szombaton ünnepélyes keretek között emlékeztek meg megalapításuk 30. évfordulójáról. Az ünnepélyt a Tel-Dán (Tel-el-Kádi) rezervátumban tartották meg, a két szomszédos kibuc mintegy ezer tagjának részvételével.

— Két kisgyermek halála. — Egy teherautó szombaton délután az akkó-cfáti úton, Rámá falu közelében halálra gázolt két 9, illetve 11 éves arab gyermeket. A teherautó kfar-átái zsidó futballistákat szállított hazáik az egyik arab faluban az ottani csapat ellen mérkőztek. Három további gyermek súlyosan megsebesült.

— Megverte 99 éves édesanyját. — Egy családi perpatvar során a nyugat-gálili Vádi lbbinben levő beduin-táborban lakó 70 éves arab súlyosan megverte édesanyját, a 99 éves Miszbácha Chágritot. A matrona feljelentést tett a rendőrségen amely nagy apparátussal keresi a harcias öregembert, aki elünt sátrából.

## HASIS A FUVOLÁBAN

A tel-avivi rendőrség lefoglalt egy 20 éves amerikai turistát, aki több mint 15 ezer font értékű kábítószert akart külföldre csempészni. A turista az érkezését követő napon megjelent az egyik telavivi postahivatalban, ahol csomagot adott fel. A szállítótól szerint a csomagban fuvolák voltak. A postahivatalnoknak feltűnt, hogy a csomag túlságosan nehéz. Gyanyuja alaposan bizonyult, mert a csomagban hasist talált.

Minthogy a feladóvevényen hamis cím volt, a rendőrség kénytelen volt városi állapontra helyezni. A minap a turista ismét megjelent ugyanabban a postahivatalban és újra feladott egy „fuvola-csomagot”. A rendőrség nyomban lefoglatta.

— Dájan a sebesülteknél. — Mose Dájan hadügyminiszter pénteken látogatást tett a Szu-eci-szatorna melletti harcok során megsebesült katonáknál, akiket a Tel-Hasomer kórházban ápoltak. A hadügyminiszter hosszas, szíves beszélgetést folytatott a sebesültekkel.

## Két szülés — öt gyermek

A Negevben fekvő Netivot olé-városka előlőtti már régebben bejelentették, hogy igényt tartanak a „szaporodási rekordér” címre. Néhány nappal ezelőtt a városka két asszonya bebizonyította, hogy valóban rekorderek élnek itt. A múlt hét elején ugyanis Tikva és Jicchák Gavisonh netivoti lakosok ikerpár születték és a hét végén, ugyancsak Netivotban Dina és Mordechaj Amárnak hármasikrei — két fiú és egy lány — születtek.

Amárnak, aki foglalkozására nézve mezőgazdasági munkás, már korábban négy gyermeke született és így most hárre emelkedett a gyermeklédás.

— Osztrák újságírók érkeztek. — Szombaton het osztrák újságíró érkezett rövid látogatásra Izraelbe. Az újságírók az AUA osztrák légiforgalmi társaság, illetve az állami sajtóhivatal vendégei.

## GIDEON RAFAEL:

## „Nem lehet szó békéről — amíg a Szovjetunió nem változtatja meg politikáját”

A külügyi államtitkár elítéli a szovjet diplomáciai terror

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Mindaddig, amíg a Szovjetunió politikájának csupán a tilusát változtatja meg, de a tartalmát és minden törekvése arra irányul, hogy diplomáciai terrorral likvidálja „a hatnapos háború következményeit”, amelyet szovjet buzdításra az arabok provokáltak ki, mindaddig nem lehet szó méltányos békéről és jelenlegi stratégiai pozíciók feladásáról, — jelentette ki Gideon Ráfael

# A katonák rövidesen ingyenesen utazhatnak az Egged autóbuszain

Az Egged vállalta a költségek egyharmadát — Hárél államtitkár szerint két héten belül létrejöhet a megállapodás — Túl kevés szakembere van a közlekedésügyi minisztériumnak

Valószínűleg két héten belül létrejön a megállapodás, amely szerint rendszeres szolgálatban lévő katonák ezentúl ingyen utazhatnak az Egged autóbuszain. Ezt közölte tegnap Rámon Hárél, a közlekedésügyi minisztérium új államtitkára, aki elmondta, hogy az Egged hajlandó elvállalni a költségek egyharmadát, míg a kormány valószínűleg szubszidiúmk formájában vállalja a másik kétharmadot. Ha ilyen formában nem jön létre a rendezés, a kormány esetleg hozzájárul a tarifák emeléséhez, hogy ez úton fedezzék a katonák utilköltségeit.

Azokkal a hírekkel kapcsolatban, hogy a Dán autóbuszvállalat rossz anyagi állapotára való tekintettel, társulást keres az Eggeddel, Hárél kijelentette, hogy nem tartja valószínűnek a Dán helyzetét. A megfelelő jóakarattal mindkét autóbuszvállalat deficit nélkül működhet.

Hárél államtitkár elpanaszol

## ESKOL- ÉS JABOTINSKY-BÉLYEGET ADNAK KI

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Zeév Jabotinskyt ábrázoló postabélyeget fog az izraeli posta a jövő évben forgalomba hozni. A szablyók értelmében emberalakot ábrázoló postabélyeg kiadását a posta csak minisztertanács felhatalmazás alapján bonyolíthatja le. A kabinet tegnap ülésén a széleskörű nemzeti koalíció szellemé nyilvánult meg abban a névsorban, amelyet az 1969/70 évi bélyegkiadással kapcsolatban összehajtottak, a jövő év végéig Lévi Eskin, Mikve Jiszrael alapítót, Karl Nettert Tel-Cháj hőst, Jozsef Trumpeidort ábrázoló bélyegeket fog kiadni.

Minthogy jövő évben lesz 50 esztendeje annak, hogy Jeruzsálem városában a zavarások idején a zsidó önvédelem megszervezésében Jabotinskynek és Pinchász Rutenbergnek szerepe volt, a minisztertanács elfogadta azt a javaslatot, hogy

## Elkészültek a chevroni telepek lakásai

A chevroni települők ma költöznek át új lakásaikba, ha a villanytársaság addig végrehajtja az épületek bekábelezését a hálózatba. A lakások felosztása már befejeződött és a telepek ma átszállított ingóságokat a katonai kormányzat építetéből a két új lakóházba, amelynek építése csak két hét előtt fejeződött be. Az új házakban 13 lakás van és ezekben a régi telepekkel helyezik el, akik már közel két éve vannak Chevronban.

A telepek azt remélik, hogy az átköltözés után a katonai kormányzó megengedi további családok telepedését Chevronban a most felszabadított régi lakásokban.

## A keleti keresztény egyházak tiltakoznak a szentek „degradálása” ellen

A pápa Szent Katalint és Szent Kairót, (Reuter). — A keleti keresztény egyházak vezetői köreiben felzúdulást keltett a pápa legutóbbi intézkedése, amelyben „degradált” 200 szentet, akik eddig a keresztény szentek névsorában szerepeltek. A kairói görögkeleti püspökség különösen az ellen emelte fel a szavát, hogy VI. Pál pápa törölte a szentek névsorából Szent Katalint. A püspök szövevénye kijelentette, hogy Szent Katalin nem legendás alak, hanem eredeti kéziratok bizonyítják, hogy létezett és hogy a Sznáj hegyen temették el. Csontjait a Szent Katalin kolostorban őrzik, amelyet ezer évvel ezelőtt a Sznáj hegy lejtőjén emeltek.

Az alexandriai Szent Katalin a parizi egyetem védnöke is. A katolikus legenda is azt tartotta eddig, hogy kerébe törték, amíg teste veresomóvá vált, amelyet aztán angyalok vittek a Sznáj hegyre. Az egyiptomi kopt egyházat az habortotta fel, hogy a pápa törölte a szentek listájából

## Fellebbezett a haifai Diszkont Bank igazgatója

A Diszkont Bank haifai központi fiókjának igazgatója, Jicchák Bieger tegnap feladta a törvényszékhez a járvási bíróhoz azon határozat ellen, hogy 15 napra vizsgálati fogságba helyezték miután a bankban nagyszösségű bankkasszások nyomára jutottak és a fiók két tisztviselőjét letartóztatták. Bieger fellebbezésben azt állítja, hogy semmi tudomása sem volt a sikkasztásokról és azért sem volt ok az ő letartóztatására mert bizonyára nem zavart volna a vizsgálat menetét. törvényszék mára tüte ki a tárgyalást Bieger kérelmére.

## Kfar Hachoresben elfemették Avi Wetzler

Cfát, (Az Uj Kelet tudósítójától). A Názáret melletti Kfar Hachores kibuc temetőjében tegnap délután katonai tiszteletadás mellett helyezték örök nyugalomra Avi Wetzler katonát, aki jordániai terrorizmus ellen folytatott harcban szombaton esett el. A temetésen az összes emeli települések képviselői, valamint a szomszédos Názáret arabjai vettek részt.

Az északi hadtest alezredesi rangban lévő tábora rabjába, valamint a hadsereg kántora mondatott a gyászimnokra és elecselt száadparasztnoka és

## SEMELYI HIREK

Zalman Százir államelnök tegnap jeruzsálemi rezidenciájában kihallgatáson fogadta Tabori Pált, az izraeli látogatást érkeztet magyar származású angliai író. Ugyancsak fogadta az elnök Jákob Kaplant, Franciaország főorrbiját és A. Selgenwald rabbit.

Ráfael Thon, a központi kezlet közlekedési felügyelője és Mordechaj Ofer Kneszet-képviselő, az Egged titkárságának tagja, Londonba indult, hogy Izraelrel az ott megnyíló nemzetközi közlekedési konferencián képviselje.

Arje Eljav kitályi államnizster háromhetes amerikai körútra indult, hogy ajánlat készülő csoportokkal tárgyaljon és rendezze izraeli belső kérdéseket.

## Bravuros ny

# Leta

## Három embe

Minthogy két kóppan a tel-avivi hat személyt, akik a Géhá-ut sarkán lassival gyanúsították, Ezzel befejeződött a tárgyalás és a ráma méreti hajzsa.

Péntek délután többtucatnyi civille öltözött fogott egy Kirját Onoban, amelynek harm leartóztatták és nusiottat. Ehhez hoz hosszas, megzás eredmények a szalak. Valam tartóztatták két szombat folyamán leték három se akik két héten a sebesült rablójai

A bűntény, tes. szombaton, este 8.45 órakor kor három álar verrel megmaga Merkert, a benzidonosat, akinek gyobb össetet táska volt. A r kaszások nyomára jutottak és a fiók két tisztviselőjét letartóztatták. Bieger fellebbezésben azt állítja, hogy semmi tudomása sem volt ok az ő letartóztatására mert bizonyára nem zavart volna a vizsgálat menetét. törvényszék mára tüte ki a tárgyalást Bieger kérelmére.

## Két golyó Me

ródtott, közüli lalos volt. Utban a TelHás je, a rendőrség halt a szerencsétl. A három gyilban, Dávid Tan lamitkár Valian kocsjában ment se néhny meglopák el az áll chemi lakása elő. Róviddel a urán a helyszim avivi körzet és

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1

## 19

## 18

## 12

## 6

## 3

## 1</

# Letartóztatták a benzinállomás tulajdonosának gyilkosait

## Három embert a gyilkosságban való részvétellel, további hármat bűnrészességgel vádolnak

Mintegy két héten át tartó megfeszített nyomozás eredményeképpen a tel-avivi körzeti rendőrség a hét végén letartóztatta azt a személyt, akinek közeli barátja, Hermann Merkel, a Góhát sarkán lévő benzinállomás tulajdonosának meggyilkolásával gyanúsítanak. A másik három ellen az a gyanu, hogy tevékeny segítséget nyújtottak a rablógyilkosság résztvevőinek. Ezek befejeződött a tel-avivi körzeti rendőrség nyomozása, mely a rámat-gáni kerület által közösen vezetett nagyterületi bűntény.

Péntek délután 5 óra körül több mint száz ember és a gyanúsítottak körülfogott egy nagy bérházat Kirjat Onoban, amelynek harmadik emeletén megtalálták az ellopott autót. Ezzel a gyanúsítottakhoz tartozó három személyt a rendőrség letartóztatta. A többi három személyt a rendőrség a bérház mellett, a laboratóriumi vizsgálat során kiderült, hogy számos vényom maradt az autóban, amelyben egy golyót is találtak. A nyomozók ebből azt a következtetést vonták le, hogy az egyik rablógyilkos nyilván megsejtült a lövöldözés során. Ezek után kihallgatás céljából be akartak hívni egy 23 éves or-jehudai fiatal embert, rövidesen azonban kiderült, hogy az illető eltűnt.

A tel-avivi rendőrkörzet ekkor közölte a sajtóban a szóbanforgó fiatal ember, Avraham Chajim fényképét és felhívta a közönséget, segítsen a rendőrségnek kézrekerítésében. Avraham Chajimnak korábbi bűntettei miatt szabályos időközben jelentkeznie kellett volna a rendőrségnek, de elmulasztotta ezt.

# ZAPTOJÁSSAL DOBÁLTÁK a neonáci kongresszus résztvevőit Stuttgartban

Adolf von Thadden, a nyugatnémet neonáci párt vezetője szombaton mintegy 700 képviselő jelenlétében nyitotta meg Stuttgartban a párt kongresszusát. A tüneményt a párt kongresszusának elnöke, amely a kongresszus épülete előtt gyűlésezett, haragos kiáltásokkal és zúgásokkal dobálta az ügyvezető „nemzeti szocialista párt” tagjait.

A bíróság már korábban megállapította, hogy nincs jogi alapja annak, hogy megtiltsák a neonáci pártnak az általuk kiválasztott kongresszus teremtését. A kongresszus megrendezése mégis súlyos nehézségekbe ütközött. A terem tulajdonosa jóelőre lezárta a bejáratot és eltávolította a biztosítékokat a villany-

# Az ujságokból

### Álon Londonban

(MÁARIV, déli lap). — Jigál Álon helyettes miniszterelnök, aki alijja és klijatüggyekkel kapcsolatban utazott Londonba, a jerek szerint találkozik Wilson miniszterelnökkel és Stewart külügyminiszterrel is. Kétségtelen, hogy London, ha nem is áll a világ politikai eseményeinek középpontjában, fontos utat képezhet arra, hogy Izrael kifejtse álláspontját mások előtt, vagy hogy olyan találkozókat rendezzenek ott, amelyekről nem írnak az ujságban. Ugy tűnik, sürgős dologról van szó. Nyilvánvaló, hogy Álon londoni látogatása összefüggésben áll a négyhatalmi megbeszélésekkel és más tárgyalásokkal, amelyeket Izrael folytat a legújabb eseményekkel kapcsolatban. A mostani események nyilván sorsdöntő kihatással lesznek a közelkeleti helyzetre.

### Harc a terroristák ellen

(DÁVAR, a Hiszadrut lapja). — Az elmúlt hét folyamán háromszor vetették harcba az izraeli légihaderőt a terroristák támaszpontjai ellen és ugyanakkor, a péntekre virradó éjjel az izraeli hadsereg átlépte a Jordán, hogy rombadöntse a terroristák egy másik buvóhelyét. Kiderült, hogy a hadsereg fokozta a terroristák elleni harcot és ebből nem keletkezett semmilyen drámai következmény — ami azt bizonyítja, hogy ez a helyes út.

### Az izraeli ifjúság épősa

(HÁAREC, független polgári napilap). — Az, ami a Szezi-csatorna partján történik, tulajdonképpen az izraeli ifjúság hősköltésének. Országunk védelmének hősei 18-30 év közötti fiatalok, akik Izrael jövője és biztonsága. Az a generáció, amelyet egyes cinikusok „diszkoték-ifjúságnak” hívnak, napról-napra bizonyítja, hogy kiapadhatatlan lelki rezervával rendelkezik. A hősiesség pillanataiban arra is van idejük, hogy gondoljanak az anyára, a feleségre, „hogy azok ne aggódjanak”. Az izraeli harcos ilyen lelki beállítottsága tulajdonképpen pótolhatatlan nemzeti kincs.

### Helyes kiértékelés és helytelen lépések

(LÁMERCHAV, a Kibuc Múchad lapja). — Illetékes amerikai körök azt mondották, hogy a het végén, hogy egyetértően Izrael fel fogásával, amely szerint a közeljövőben nem lesz háború a Közel Keleten, mert az egyik fél — Izrael — nem kívánja azt, a másik fél pedig nem képes erre.

### Kína és Szingaj

(HAJOM, a Gachal lapja). — A Szovjet-unió — néhány hónapot kivéve, 1948-ban — sohasem tanúsított irántunk barátságos magatartást. Ezt azért említtük, mert az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy Moszkva „több megértéssel” viseltetik irántunkban. Vannak, akik szándékosan olyan híreket terjesztenek Washingtonban, hogy az oroszok négyhatalmi tárgyalások során közelebb jutottak az amerikai állásponthoz, így tehát Izrael állásfoglalásához is.

### Kitöltés a kibotlóban

(KOL HAAM, az Izraeli Kommunista Párt lapja). — Az ásdodi kikötőmunkások közgyűlése egyhangúlag megbizta a kikötőbizottság tagjait, tegyenek meg minden általuk helyesnek tartott lépést, hogy megakadályozzák a hiszadruti bírósági eljárást, amelynek célja az üzemi bizottság 15 tagjának kizárása a Hiszadrutból. Azt is elhatározták, hogy a Hiszadrut székházában megrendezendő peren megjelenik mind a 900 munkás. A munkások gyülekezete felhívást intézett a kormányhoz, nevezzen ki pártatlan közeleti bizottságot, amelynek feladata annak megállapítása lesz, kinek van igaza a munkások és a kikötőhatóság, illetve a Hiszadrut közötti vitában. Meg kell szüntetni az eljárást az üzemi bizottság tagjai ellen, hogy ilymódon csökkenték a feszültséget és lehetővé tegyék a probléma kompromisszumos uton történő megoldását.

A bűntény, mint emlékeztetünk, szombaton, április 26-án este 8.45 órakor történt, amikor három álarcos rabló fegyverrel megtámadta Hermann Merkel, a benzinállomás tulajdonosát, akinek kezében nágybűzösséget tartalmazó akta rejtett volt. A rablás során a rabló, aki a támadók közül az egyik halálos volt. Két golyó Merkel testébe fúródott, közülük az egyik halálos volt.

# מילווה קצר מועד

## Rövidlejárati kölcsön

1969 április 16-tól emelkedett a tiszta jövedelem a rövidlejárati kölcsön vásárlói számára.

E héten, szerdan a következő sorozatok kerülnek kibocsátásra:

Sorozat	Vásárlási ár 1000 fontonként	Évi tiszta hozam
18 hónapra	947.80	8.25 %
12 hónapra	969.84	7.75 %
6 hónapra	987.92	7.00 %
3 hónapra	995.08	6.50 %

MEGVÁSÁROLHATÓ MINDEN BANKBAN ES AZ ÉRTEKTŐZSDE TAGJAINÁL

A keddig benyújtott megrendelések előjogot élveznek kibocsátásnál.

# החוק

## Kémkedésért elítélték három arab halászt

A haifai törvényszék 4-től 8 évig terjedő fegyházbüntetésre ítélt három izraeli arab halászt, akik lopott csónakon átszöktek Szíriába, ahonnan tavaly a függetlenség nap előestéjén tértek vissza Izraelbe kémkedés céljából. A halászok közül kettő akkói, egy pedig jaffai.

# קול העם

A vádirat szerint 1967 augusztusában ellopták Mose Kurkusz akkói lakos házkáját és azon eljutottak Szíriába, ahol a szíriai kemszolgálat tisztjei Damaszkuszba kísérték őket. A halászok a kémisztek kérdéseire elmondták mindent, amit tudtak az izraeli hadsereg bázisairól, valamint a haifai ipari övezet védelmi berendezéseiről. Azzal a megbízatással tértek vissza, hogy Izraelben kémcsoporthoz szervezzék és franciaországi összekötő cím útján továbbítsák jelentéseiket.

# החוק

Az amerikaiak azt is kifejezték az izraeli rádiónak adott interjúban, hogy nem bíznak az arab vezetők békészándékában. Ez helyes, elsősorban Nasszerra vonatkozásában. Ha azonban így van, ismét megkérdendők: mire kellene akkor a négyhatalmi tárgyalások? Mindaddig, amíg folytatódik a tárgyalások — a leghatározottabban ellenezniük kell azokat.

# החוק

Ugy hisszük, okozati összefüggés áll fenn e híresztelések és a szovjet-kínai határon történő események között. Minél több problémája van a Szovjetunióknak a kínai határon, annál jobban kívánja a csendet a Szingajban. Ennek ellenére, örömmel fogadjuk a tényt, hogy az oroszok kiszivárogtatták a sajtónak azt a célzást, hogy nem kívánják háborút a Közel-Keleten.

# החוק

Az ásdodi kikötőmunkások közgyűlése egyhangúlag megbizta a kikötőbizottság tagjait, tegyenek meg minden általuk helyesnek tartott lépést, hogy megakadályozzák a hiszadruti bírósági eljárást, amelynek célja az üzemi bizottság 15 tagjának kizárása a Hiszadrutból. Azt is elhatározták, hogy a Hiszadrut székházában megrendezendő peren megjelenik mind a 900 munkás. A munkások gyülekezete felhívást intézett a kormányhoz, nevezzen ki pártatlan közeleti bizottságot, amelynek feladata annak megállapítása lesz, kinek van igaza a munkások és a kikötőhatóság, illetve a Hiszadrut közötti vitában. Meg kell szüntetni az eljárást az üzemi bizottság tagjai ellen, hogy ilymódon csökkenték a feszültséget és lehetővé tegyék a probléma kompromisszumos uton történő megoldását.

# החוק

Az amerikaiak azt is kifejezték az izraeli rádiónak adott interjúban, hogy nem bíznak az arab vezetők békészándékában. Ez helyes, elsősorban Nasszerra vonatkozásában. Ha azonban így van, ismét megkérdendők: mire kellene akkor a négyhatalmi tárgyalások? Mindaddig, amíg folytatódik a tárgyalások — a leghatározottabban ellenezniük kell azokat.

# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

## SEGITSÉG! SZÜNET!...

Több éven keresztül nem mertünk megszólalni az újság hasábjain, mert azt látszik, általában, hogy a gyökör iskolai szünidő. Viszont a helyzet az, hogy egyre több mamával találkoztunk, akik között az úgy komoly beszédtematá képz. A napokban a héber sajtó is írt róla.

Már többször feltettük magunknak a kérdést: mire valók az úton-útfélen „felbukkanó” tanítási szünidők? Hogy a szülőknek, elsősorban az anyáknak rossz, sőt a dolgozó anyáknak a lehető legkomolyabb problémát képezi: ehhez nem fér kétség. Erőteljesen tény, hogy hazánkban, ahol állandó közéleti téma a nők minél nagyobb részének munkába állítása — senki nem tett még semmit a szünidő-dömping csökkentése érdekében. A nyári

hosszú szünidőn és a nagyünnepeken kívül szünidő van többek között: pészach előtt már 10 nappal, május elsején délután 10-10. Lág Bómer napján, valamint minden fellelhető, nem piros betűs felünnep, plusz a különböző ünnepek előtt és után.

Csemeténnek itt, az országban végtelen szabadságban van részük. Este hétkor is csak nehezen lehet őket „hazafogni” a térről, a homokról, az utcáról, az évek 12 hónapján keresztül. Természetesen a szünidőnek ellenére mindig külön örömet okoz, de csak az elején. A mama vagy a nagymama már a második napon enyhén rettegni kezd a nyafogástól: „nincs mit csinálni!”

Ezzel kapcsolatban még egy negatív jelenségről kell szólnunk. Sok iskola teljesen „magára hagyja” a gyereket a szünidő

idejére. Például: szünet előtt sokáig tanulnak a sátorról, de az iskolában vagy az osztályban nem emelnek sátrat. Ott hon pedig nem minden lakásban van lehetőség sátrat építeni, és nem minden szülő ér rá segíteni a gyerekeknek. Hasonló volt a helyzet most, lág báómer napján. Napokon keresztül tanultak az ünnepről, majd „otthon” kellett kinek-kinek felállítania a saját külön máglyáját. Fiam például összeállt egy másik nyolcéves gyerekkel, hosszú órákon át dolgoztak a máglyarakáson, majd a meggyújtás előtt összeomlott az egész, ők pedig — keserves sírással ünnepeltek.

Mi lenne általában a megoldás? Szerény véleményünk szerint az iskoláknak együttesen is kellene ünnepelni. Mindig (Folytatás a 7-ik oldalon)

## AZ OKTATÁSI TELEVÍZIÓ ÉS A PEDAGÓGIAI SZINDARAB

A napokban úgy déltájban leültem a tv-készülék elé, és beállítottam az oktatási műsorcsatornára. A képernyőn egy kedves gyermekelőadást láttam — az angol nyelvű keretben. Egy szomorú kislányról szólt a történet, akinek — hosszú keresés után — megtalálták búváratára a gyógyszerét: a munkát. Minden szempontból didaktikus történet ez, amely nívós kontextusban, kitűnő rendezésben, jól dramaturgiával került a televízió kis közönsége elé.

Az oktatási televízió a szerencse jegyében született meg. Az „adományozó” — értsd: a Rothschild-alap — sokmillió forintot tettett be, azonban, mint az eredmények azt bizonyítják, a befektetés érdemes és kifizetődő volt.

Árja Suvál az oktatási televízió igazgatója — és most, hogy az oktatási tv-t átvette a közoktatásiügyi minisztérium — az új ügyosztály vezérigazgatója elmondta, hogy az oktatási televíziót fokozatosan bevezetik 1200 elemi iskolába, gimnáziumba, iparisiskolába és egyéb közepfokú tanintézetbe.

Az illetékes állami és közéleti szervek kötelessége támogatni a pedagógiai célzatú filmgyártást, szindarabok írását és a legelőnyösebb munkákat az oktatási televízióban kell vetíteni.

Az volna tehát a legjobbj, ha az oktatási televízió bevezetését az oktatási minisztérium szindarabok és a gyermekműsorok terén megnyitná.

Mirjam

## RÓZSANYILÁS IDEJÉN



Megint tavasz van Izraelben. Odakint, az ablakok alatt, a felfúvott kertekben kecsesen és illatosan nyílnak a rózsák.

Ma körülbelül 50 ezer rózsafajta ismeretes, amelyek magas törzsekben, bokorban, vagy falakra futva emelik kecses virágaikat. Valamennyi a napos helyet kedveli és szomjasan szívja a gyökereit érő vizet. Gondos kertészek tányérformára mélyítik gyökere fölött a földet, hogy az életadó víz kárba ne vesszen.

Az elvirágozott rózsákat bevéjük, hogy annál szebben nyílhasanak a hmvás bimbók. A rózsák egyébként szeretik a méztartalmú földet, melynek táperje 2-3 év alatt elhasználódik. Ilyenkor érett istállótrágyával, vagy megfelelő vegyi tápszerrel dúsíthatjuk földjét anélkül, hogy a becses

tövet új virágágyba kellene tenni.

Itt talán azt is megemlítenék, hogy a „nincsen róza a vis nélkül” elmélet csak az értelemben érvényes. Vannak teljesen csupasz száruk, nem tett fajok is.

Az angolai szigetországra csak a XVI. században terjedt el a rózsatenyésztés kultúrája, de akkor óriási léptékű hadi előre. Már a XVIII. században történelmi szerepet játszott, amikor a két egymással háborúskodó trónörökös a rózsát választja jelképül. A York-család címerét fehér róza díszíti, Lancaster a pirosat választja. A testvérháború emikét azóta megörökítették a kertészek, a York-Lancaster elnevezésű rózsáival.

Talán nincs olyan irodalmi hagyomány, amely ne említené volna meg a rózsák szépségét, finomságát, nemes magányos emelt fejét. Egyaránt megtaláljuk a középkori trubadúr-énekekben, vagy a germán mészárlásokban. Keleten is nagy szerepet játszott a rózsák dalmája. A török hagyomány szerint a piros róza Mohammed próféta kihulló véreéből fakadt, a fehér pedig az arcáról lecsorgó verejtékből.

Kínában és Japánban egykoron virágként emlegetik, az el is kihangsúlyozva, hogy a virágok virágjáról van szó.

Shappo a virágok királyának nevezi a rózsát erőteljes hangulatú és epikus színpadon veresben. Az agy Hoozrosz mély meggyőződéssel hitte, hogy a rózsák új életet hoznak a haldoklóba.



Drágám, abá ette meg a pudingodat. Azt mondta, nagyon finom volt, de nem számít, 2 perc alatt készítek neked másik pudingot.

### KI ETTE MEG A PUDINGOMAT?

Nem csak a gyerekek kéri a „Vita” pudingot, a felnőttek is kedvelik, mert a „Vita” puding izetese, könnyű és elolvad a szájban. Páratlan csemege és utóétel, vagy délutáni uzsonna.

Nem kell főzni vagy ciokészíteni, a „Vita” instant puding 2 perc alatt kész. Izvalaszték: csoko, vanília és gyümölcs. Találjon még ma „Vita” pudingot az egész család — gyerekek és felnőttek — élvezetére.



**SPECIALIS RECEPT: „CSOKO BANÁN CSEMEGE”**

**HOZZAVÁLOK:** 1 doboz „Vita” csokoládé ízű instant puding, 2 pohár tej, 1 üveg tejföl, 2 kanál cukor, 3-4 banán, 30 gramm reszelt csokoládé.

**ELKÉSZÍTÉSI MOD:** Készítse el a pudingot a dobozon lévő utasítás szerint, és hagyja megsűrlődni néhány percig. Verje fel habnak a tejfölt a cukorral. Szélelje fel a banánokat. Adja hozzá a pudinghoz a hab kétharmad részét és a banán szeleteket. Tálalja magas poharakban, a maradék habbal és csokoládéval díszítve.

**KITŰNŐ A VITA INSTANT PUDING**

Vita — a kiváló leves, első az 1969-es közvélemény kutatásán



Pomp  
Hacsak val  
esemény kereszt  
számát. Fra  
vetkező elnöke  
Raymond Pom  
brillians intell  
éven keresztül  
nisterelnöke v  
kvalitással rend  
falon átvétel  
dehatter, aki a  
tenengerelte el  
„Tiszteleg ne  
miniszterelnök  
be meg bánto  
jében egyik áld  
ön gnyos moos  
tos szemódoke  
dögge emlékezt  
Pompidou, eg  
nító fia, 1911-  
ben, Franciaor  
nyebb vidéken  
rendkívül szigor  
- meséi egy ve  
irgalmatlanul el  
nem volt tiszt  
nyitványa.

Ez a régimo  
nevelés meghoz  
14 éves korábo  
exclusiv Ecole  
périere-be, an  
szag befolyasor  
ki és amelyne  
hálozata” na  
játsszik az orsz  
sában, mint az  
folyásos oxford  
gel diaktársi k  
taniában.

TANÁRBOL  
Pompidou 2  
elvette Claude  
magas karcsú  
gatónt és ta  
pott Páris egy  
középsiskolájá  
alatt csondben  
s noha számo  
szerepet játszo  
megalomban,  
zajlására a mi  
teshez — mi  
füzöttén beva  
szóbeli volt.”  
dalmis bevon  
hadított Páris  
Fylves járdá  
gic Befolyasor  
lati révén  
egy alantas  
De Gaulle k  
ganda osztály  
napi politikai  
lralás volt  
batos stiliusa  
szett De Gaul  
fogadta a fia

A S  
Az Új Kelet  
megjelent Új  
ból tudtam m  
eddig nem sz  
geden a Löw  
ben —leszedet  
nem lesz t  
megvilágítani  
ebben az ügy  
országi zsidók  
nek visszaállit  
A háború  
egymást érték  
csorbított, ma  
szünetű intézk  
álazások töme  
vették észre,  
pot neve hel  
Bus Páter ne  
utának hazá  
a zsinagoga é  
ált. A depor  
léve is meg  
tam türelmem  
szé visszaállit  
azonban látar  
velő a várak  
Antalfy Györg  
hozi jóindulat  
között a város  
intézte.  
Megmondtan  
a Löw Lipót  
lak visszahely  
hanem azt is.

őző term  
konkultúrá  
eket ő b  
re kevés  
atonai en  
hív fölé  
getésé t  
gyik leg  
szakért  
etek 100  
llár érté  
ennek ele  
szempont  
y tényező  
szemben.

Zz  
a kr  
te ol  
zi  
16  
jó  
tr  
va  
sz  
be  
A  
na  
127  
sz  
sz  
161  
sz

ANU  
LIAN  
LE  
30-ko  
OA  
4.  
6.  
CAK

# Pompidou az Elysée palotában? »...És zugolódott a nép...« Franciaországban

Hacsak valami rendkívüli esemény keresztül nem húzza szét, Franciaország köztársasági elnöke Georges Jean Raymond Pompidou lesz, a legbrillians intellektus, aki hat évvel ezelőtt De Gaulle mellett a hatalomra került, és minden tekintetben a hatalomra kerülésére felkészült. Félretekintve a parlamentben, aki a parlamentben a legtehetősebb ellenfele.



„Tisztelettel ne essék szólván, miniszterelnök úr — jegyezze meg egyik áldozata, — de az én szemem mosolya és bizonyos mértékig engem az őrdőre emlékeztet.”

Pompidou, egy szegény tanító fia, 1911-ben Auvergne-ben, Franciaország legszegényebb vidékén született. Apja rendkívül szigorú nevelte és „mesei egy volt iskolatársa — az igazán elismeréssel, ha nem volt tiszta jeles a bizonyítványa.

De a rugalmódi, de határozott elhatározással a győzelemre való felkészülést: az évek során felvették az École Normale Supérieure-ban, amely Franciaország legbrillians elíteltjévé tette és amelynek „őreg diák halálát” nagyobb szerepet játszott az ország kormányzásában, mint az ugyancsak a legbrillians oxfordi és cambridgei doktori kapcsolatok Britanniában.

**TANÁRBÓL — BANKÁR**

Pompidou 24 éves korában elvette Claude Cahour, egy magas karcsútermetű joghallgatót és tanári állást kapott Párizs egyik legelőkelőbb középiskolájában. A háború alatt csöndben meghúzódott a nőháza barátja aktív szerepet játszott az ellenállás mozgalomban, Pompidou hozzájárulása a háborús erőfeszítéshez — mint azt maga is szívesen bevallja — „tiszta szobeli volt”. De Gaulle diadalmos bevonulását a fejszaditott Párizsba a Champs Élysées járdájáról nézte végig. Befolyásos baráti kapcsolata révén azonban sikerült egy alant állást kapnia a De Gaulle kormány propaganda osztályán. Feladata a napi politikai helyzet kiértékelése volt és világos, szabatos stílusú anyagra metesztet De Gaulle, hogy befogadta a fiatal embert belső

szentélyébe. Így kezdődött meg közöttük a szoros együttműködés, amely csaknem egy negyedszázadig tartott.

1946-ban, amikor De Gaulle először mondott le a hatalomról és visszavonult hosszú Colombey-i száműzetésébe, Pompidou hirtelen szakmát változtatott és a párizsi Rothschild bankház egyik igazgatója lett. A briliáns irodalmár hamarosan kiismerte ma

amikor De Gaulle bukása csak egy hajszáln múltot, ő volt az egyetlen a kormányban, aki megőrizte hidegvérét. Ugyancsak ő volt az, aki a kedélyek lecsillapulása után, személyes referendum tartása helyett az új választások kiírását javasolta De Gaulle-nak, amelyen csak az ő, Pompidou és nem a generális presztízse forog majd kockán. „Ha elveszti a referendomat, mon Gényral, akkor vége a rezsimnek”, — mondotta Pompidou. — „Ha elvesztem a választásokat, én leszek az egyetlen vesztes.” „És mi lesz, ha győz?” kérdezte állítólag a gyanakvó De Gaulle.

Pompidou győzött. A kampányt olyan ragyogóan szervezte meg, hogy a féltékeny generális „hálaból” menesztette, illetve a „frizsiderbe tette”. Pompidou most frissen lép ki a frizsiderből. Ha meg fogja bizonyosra vehető, hogy fokozatos, de alapvető változásokat fog eszközölni a gauleista politikában. — Előbb-utóbb meg kell oldania a frank problémáját. Mint volt pénzügyi szakember, két ségtelen, hogy Franciaország gazdasági problémáit prioritásban fognak részesíteni kormányzata alatt.

Külföldön valószínűleg kiegyensúlyozottabb politikát fog folytatni a Közelkeleten, mérsékeltébb magatartást tanúsít majd Britanniával szemben és a Központi kérdésében és folytatni fogja a közéletét Washington felé, amely valószínűleg már megkezdődött Nixon és De Gaulle között. S mint egykori tanárember, Franciaország elavult főiskolai rendszerének reformja közel áll szívéhez. Ismerve a mindennapi politikai élet és a bürokrácia rugóit, Pompidou minden bizonnyal gyakorlatiasabban fogja kormányozni az országot s leszál az olimpizmi magaslakokról, ahol a tábornok trónolt.

És ha beköszözik az Elysée palotába, Pompidou, aki igazi világi és otthonosan mozog a tóut Paris, az írók és művészek világában, modern képekkel fogja felristeni a palota múzeumszerű óhangulatát és a Kennedy korszak pezsgő életéhez hasonló légkört visz majd be az ódon palotába. (M)

## »...És zugolódott a nép...« Franciaországban

A jövő fogja eldönteni, hogy De Gaulle tábornok egész politikai karrierje, tündöklése és bukása, a történelemírők vagy a pszichiaterek hatáskörébe tartozik. Egy katona, aki végigbiccent két világháborút, az elsőben megadta magát hazája leghalásosabb ellenségének, a második pedig egy még biztonságban lévő szövetséges állam rádiója mellett töltött, hogyan tudta két ízben is felküzdeni magát a legmagasabb állami méltóságig, S amikor mindent elért, miért követett el politikai öngyilkosságot, az egész világ szemeláttára.

Senki sem érti, mert józan észsel nem lehet megérteni, miért kellett neki április 27-én teteme hívnia népet. Hiszen a probléma, amelyet az egész ország elé vitt, nem is tartozott népszavazás alá. Törvényesen és könnyűszerrel meg lehetett volna oldani, a Parlament által, amelyet a kezében tartott és uralt.

A francia polgárt pedig edes-kevésé érdekelte, hogy ez a magába-szerelmes, rigolyás, szelens agyastan ezután egy megcsontított hatáskörrel uralkodni, vagy sem, hiszen a teljesjogú szenátusnak sem volt valamirevaló beleszóla a dolgokba. A regionális átvezetés is inkább egy közgazdasági aktus volt, mint egy egész nemzetet érintő radikális változtatás. Miért dobatta bele tehát a kalapba, a „nem”-et és az „igen”-t és miért vállalta, ha a „nem”-et húzzák ki, akkor örökre eltűnik a porondról?!

Mert a nép zugolódott. — Mint minden betegesen híru embernek, kintinően érzékeny füle volt. Pontosan tudomása volt arról. Nem fontos tehát az ok és nem fontos az alkalom. Hallani akarta a nép hangját. S vesztett.

Belpolitikailag a baj az elmúlt év májusában kezdődött a diáklázadással és az általános munkássztrájkjal. — De Gaulle Franciaországba megmozdult és az ország megbérelt. Párizsban és több vidéki városban már megint felszedték az utcán a követeket és barrikádokat emeltek. Ép-nyugati polgári forradalom, a Bastille lerombolása idején. Ennek a Nagy Francia Forradalomnak volt a fia De Gaulle is, csak hogy most a nép lázadása nem érte, hanem éppen ellenkezőleg, ellene volt. S ne felejtjük el, újra tavasz és az őrdőre szerte, és az Atlanti Szövetség kénytelen volt egész stratégiáját átírogatni.

Harcolt az Egyesült Államok ellen, amely két katonai és egy gazdasági összeomlástól mentette meg hazáját, mindössze három évtized alatt. Elég volt, hogy valakiben Amerika barátot sejtessen, és már ellenséggé számított szemében. Belsőleg amerikai kihívásról beszélt, és védeni akart mindenkit az „amerikai hegemonia” ellen, amely a világban csak az ő lidércnyomásos elképzelésében létezett.

Uj politikai elgondolást vezetett a horizontra. Meghirdette az új birodalmat, természetesen Franciaország, vagyis az ő vezetésével. Az Atlanti-óceántól az Uralig. Ezért a káprázatért szüksége volt a Keletre. A szovjet diplomácia hamar felismerte a bohózatot ebben a don-quixottai tervben, és úgy tett, mintha maga részéről a legteljesebb mértékben támogatná. Sőt csatlóait is utasította, hogy szívesen mosolyogjanak hozzá. De Gaulle diadalton járt Var-sóban és Bukarestben, és elő-

szór a történelem során, aktív magyar miniszterelnök is ellátogatott Párizsba. Az „Atlanti-óceántól az Uralig”-ból persze nem lett semmi, de mindenesetre sikerült szakadást felidéznie a nyugati tábornok.

Katonai téren sem volt valami szerencsés. Függetlenül akarta magát Washingtontól és önálló atom-nagyhatalom kívánt lenni. De ehhez nagyon sok pénz, és nagyon nagy technikai felkészültség kell. Egyik sem volt meg. Meghirdette a „force de frappe”-ot, amelyet szembe akart állítani nemcsak a Szovjetunióval, hanem



szemmeláttára. — A francia polgárt pedig edes-kevésé érdekelte, hogy ez a magába-szerelmes, rigolyás, szelens agyastan ezután egy megcsontított hatáskörrel uralkodni, vagy sem, hiszen a teljesjogú szenátusnak sem volt valamirevaló beleszóla a dolgokba. A regionális átvezetés is inkább egy közgazdasági aktus volt, mint egy egész nemzetet érintő radikális változtatás. Miért dobatta bele tehát a kalapba, a „nem”-et és az „igen”-t és miért vállalta, ha a „nem”-et húzzák ki, akkor örökre eltűnik a porondról?!

Mert a nép zugolódott. — Mint minden betegesen híru embernek, kintinően érzékeny füle volt. Pontosan tudomása volt arról. Nem fontos tehát az ok és nem fontos az alkalom. Hallani akarta a nép hangját. S vesztett.

Belpolitikailag a baj az elmúlt év májusában kezdődött a diáklázadással és az általános munkássztrájkjal. — De Gaulle Franciaországba megmozdult és az ország megbérelt. Párizsban és több vidéki városban már megint felszedték az utcán a követeket és barrikádokat emeltek. Ép-nyugati polgári forradalom, a Bastille lerombolása idején. Ennek a Nagy Francia Forradalomnak volt a fia De Gaulle is, csak hogy most a nép lázadása nem érte, hanem éppen ellenkezőleg, ellene volt. S ne felejtjük el, újra tavasz és az őrdőre szerte, és az Atlanti Szövetség kénytelen volt egész stratégiáját átírogatni.

Harcolt az Egyesült Államok ellen, amely két katonai és egy gazdasági összeomlástól mentette meg hazáját, mindössze három évtized alatt. Elég volt, hogy valakiben Amerika barátot sejtessen, és már ellenséggé számított szemében. Belsőleg amerikai kihívásról beszélt, és védeni akart mindenkit az „amerikai hegemonia” ellen, amely a világban csak az ő lidércnyomásos elképzelésében létezett.

Uj politikai elgondolást vezetett a horizontra. Meghirdette az új birodalmat, természetesen Franciaország, vagyis az ő vezetésével. Az Atlanti-óceántól az Uralig. Ezért a káprázatért szüksége volt a Keletre. A szovjet diplomácia hamar felismerte a bohózatot ebben a don-quixottai tervben, és úgy tett, mintha maga részéről a legteljesebb mértékben támogatná. Sőt csatlóait is utasította, hogy szívesen mosolyogjanak hozzá. De Gaulle diadalton járt Var-sóban és Bukarestben, és elő-

szór a történelem során, aktív magyar miniszterelnök is ellátogatott Párizsba. Az „Atlanti-óceántól az Uralig”-ból persze nem lett semmi, de mindenesetre sikerült szakadást felidéznie a nyugati tábornok.

Katonai téren sem volt valami szerencsés. Függetlenül akarta magát Washingtontól és önálló atom-nagyhatalom kívánt lenni. De ehhez nagyon sok pénz, és nagyon nagy technikai felkészültség kell. Egyik sem volt meg. Meghirdette a „force de frappe”-ot, amelyet szembe akart állítani nemcsak a Szovjetunióval, hanem

szemmeláttára. — A francia polgárt pedig edes-kevésé érdekelte, hogy ez a magába-szerelmes, rigolyás, szelens agyastan ezután egy megcsontított hatáskörrel uralkodni, vagy sem, hiszen a teljesjogú szenátusnak sem volt valamirevaló beleszóla a dolgokba. A regionális átvezetés is inkább egy közgazdasági aktus volt, mint egy egész nemzetet érintő radikális változtatás. Miért dobatta bele tehát a kalapba, a „nem”-et és az „igen”-t és miért vállalta, ha a „nem”-et húzzák ki, akkor örökre eltűnik a porondról?!

Mert a nép zugolódott. — Mint minden betegesen híru embernek, kintinően érzékeny füle volt. Pontosan tudomása volt arról. Nem fontos tehát az ok és nem fontos az alkalom. Hallani akarta a nép hangját. S vesztett.

Belpolitikailag a baj az elmúlt év májusában kezdődött a diáklázadással és az általános munkássztrájkjal. — De Gaulle Franciaországba megmozdult és az ország megbérelt. Párizsban és több vidéki városban már megint felszedték az utcán a követeket és barrikádokat emeltek. Ép-nyugati polgári forradalom, a Bastille lerombolása idején. Ennek a Nagy Francia Forradalomnak volt a fia De Gaulle is, csak hogy most a nép lázadása nem érte, hanem éppen ellenkezőleg, ellene volt. S ne felejtjük el, újra tavasz és az őrdőre szerte, és az Atlanti Szövetség kénytelen volt egész stratégiáját átírogatni.

Harcolt az Egyesült Államok ellen, amely két katonai és egy gazdasági összeomlástól mentette meg hazáját, mindössze három évtized alatt. Elég volt, hogy valakiben Amerika barátot sejtessen, és már ellenséggé számított szemében. Belsőleg amerikai kihívásról beszélt, és védeni akart mindenkit az „amerikai hegemonia” ellen, amely a világban csak az ő lidércnyomásos elképzelésében létezett.

Uj politikai elgondolást vezetett a horizontra. Meghirdette az új birodalmat, természetesen Franciaország, vagyis az ő vezetésével. Az Atlanti-óceántól az Uralig. Ezért a káprázatért szüksége volt a Keletre. A szovjet diplomácia hamar felismerte a bohózatot ebben a don-quixottai tervben, és úgy tett, mintha maga részéről a legteljesebb mértékben támogatná. Sőt csatlóait is utasította, hogy szívesen mosolyogjanak hozzá. De Gaulle diadalton járt Var-sóban és Bukarestben, és elő-

## A SZEGEDI LŐV LIPÓT UTCA

Az Új Keletben május 8-án megjelent Új Élet ismertetéséből tudtam meg, hogy mindaddig nem szegedték fel Szegeden a Lőv Lipót utca 1942-ben — lezsedett tábláját. Talán nem lesz érdektelen kisnép megvilágitani, mi is történt ebben az ügyben „a magyarországi zsidók jogegyenlőségének visszaállítását” után.

A háború éveiben, mikor egymást érték a zsidók jogait sorbitó, majd teljesen megsemmisítő intézkedések, a megállások tömege mellett állították észre, hogy Lőv Lipót neve helyett a jezsuita Szu Páter nevet olvassuk az utca névjelzőjén, amelyben a zsinagoga és a zsidó iskola állt. A deportálásból visszavált a még hónapokig várakozókkal a régi helyre visszaállítására. — Mikor azonban láttam, hogy hiába várok a várakozás, felkerestem Antal Györgyöt, a város akkori főpolgármestert, aki az akkori főpolgármesteri székbe ült. Megmondtam, hogy nemcsak a Lőv Lipót nevet viselő tábla visszahelyezését kívánom, hanem azt is, hogy a mellette

levő utca, melyben Lőv Imánuel született és 90 éven át — deportálásig — megszállás nélkül lakott, Lőv Imánuel nevet viselje. Elmondtam Lőv Lipótról, hogy Kossuth Lajos tábori felkése volt, majd a Haunau-éra alatt a pesti Neugebäude-ban szenvedett a szabadságharc eszméiért, amely eszméket az ország új vezetői is szenteknek érdemei voltak Lőv Imánuelnek az egyetemes emberiség tudománya és művelődése szem pontjából és mit tett Szegedért, amivel kiérdemelte, hogy a Horthy-éra idején Szeged város törvényhatóságának őrdőre tagjává válasszák.

Az alpolgármester jelenlétében magához kéri a névjelző táblát. A névjelző táblát fel a Baross Szövetség beadványát és indoklását, melyet az Új Élet nyomán az Új Keletben olvashattunk. A beadvány két aláírója közül csak egyiknek nevére emlékszem. Wirth sváb írógépkereskedő, kinek üzlete valószínűleg most is virágzik Szeged főterén. A teljesség kedvéért meg kell jegyezmem, hogy a Baross Szövetség beadványában nemcsak Lőv Lipót, hanem Wimmer Fülöp utcája ellen is tiltakozást jelentett be a két derék magyar hazafi.

Az indoklás felolvasása után örömmel jelentette ki az alpolgármester, hogy nincs itt semmi teendő. A helyzet automatikusan rendeződni, mivel kormányrendelet értelmében minden intézkedést, melyet fasizta szellemben tettek.

Néhány héttel ezután érdeklődtem az ügy előrehaladását illetően. Azt a választ kaptam, hogy kissé várni kell az ügyvel, mivel jezsuita páter utcájáról lévén szó, számolni kell a keresztény egyház érzékenységével.

En tehát „kissé várakoztam” és folytatam a kissé várakozást immár 24 éve. Szeged város vezetőségének nem sürgette a fasizta szellemű intézkedés megsemmisítése. — De Lőv Imánuelről néhány Weisburg Chájim közbenejárására Tel Aviv város utcáit nevezte el Rámát-Avivban.

Dr. Frankl Jenő

szó terroronkurria...  
ket őlt és...  
kevesebb...  
tonai ere...  
lhet folya...  
metését a...  
nyik legi...  
szakértője...  
tek több...  
lár értéke...  
ennek otle...  
tempontból...  
y tényező...  
szemben.

szó terroronkurria...  
ket őlt és...  
kevesebb...  
tonai ere...  
lhet folya...  
metését a...  
nyik legi...  
szakértője...  
tek több...  
lár értéke...  
ennek otle...  
tempontból...  
y tényező...  
szemben.

szó terroronkurria...  
ket őlt és...  
kevesebb...  
tonai ere...  
lhet folya...  
metését a...  
nyik legi...  
szakértője...  
tek több...  
lár értéke...  
ennek otle...  
tempontból...  
y tényező...  
szemben.

szó terroronkurria...  
ket őlt és...  
kevesebb...  
tonai ere...  
lhet folya...  
metését a...  
nyik legi...  
szakértője...  
tek több...  
lár értéke...  
ennek otle...  
tempontból...  
y tényező...  
szemben.

# HERZOG

SAUL BELLOW

REGÉNY

71.

— Ott a teknősbéka! — kiáltott fel June. S valóban: a tartály, melyből kiemelkedett a szaruplasztronba öltözött állat; csúcsos feje lustán mozdult, szemében egy örök-kevalóságra szóló közöny, úszólába lassan bökődte az üvegfalat, nagy pikkelyei sárgás-rózsaszínben játszottak, a hátán pedig szép, harmonikus vonalakban rajzolódott: a fekete, ívelt lemezek a vízfelület feszültségét tükrözték. Az állat zöld vízivénnyeket vonszolt maga után.

Osszehasonlításképpen Herzog meg a lánya visszament a piros oldalpikkelyes Mississippi folyami teknőshöz; ezek az állatok a középső medencében szundítottak a rönkökön, vagy törpeharcsák társaságában lücsköltak a páfrányborította, pénzdarabokkal teleszort vízben.

A gyerek ezzel eleget látott, elfáradt. Az apja szintén. — Azt hiszem, elmegyünk, és megeszünk egy szendvicset. Ebédidő van — mondta Herzog.

Eppen elég óvatosan oldalgattam ki a kocsival a parkolóhelyről, gondolta később Herzog. Általában körülteintően vezetett, most azonban, amikor Falconjával bekapcsolódott a forgalom áramlásába, talán számításhoz kellett volna vennie az észak felőli nagy kanyart, ahol gyorsítottak a kocsik. Herzognak egy kis Volkswagen furgon szegődött a nyomába. Herzog a fékhez nyúlt, lassítani akart ugyanis, hogy a másik kocsi elhaladjon mellette. A fék azonban még túlságosan új volt, és túlságosan hamar blokkolt. A Falcon hirtelen megállt; a furgon hátulról nekiütdött, és egy póznának lökte. June felsikoltott, és az apja vállába kapaszkodott, miközben Herzog előrebukott, rá a kormánykerékre. „A gyerek!” — villant át Herzog agyán, de a kislány miatt nem cselelt aggódni, hiszen June sikolya elárulta, hogy nem sérült meg, csak nagyon megijedt. Herzog ellenben rápillantott a volánra, s úgy érezte, elyengül; rendkívül gyengék érezte magát; szemé előtt elsötétült minden; érezte, hogy mindinkább átengedi a teret a rosszulletnek és a zsidóhadiságnak. Magában azt mondta, hogy rövidesen el fogja veszteni az eszméletét, és valóban: pár pillanat múlva elájult.

Lefektek a gyepre. Azután mozdony dübögését hallotta nagyon közelről — az Illinois Centrál pályaudvarról. S aztán, egy kicsit messzebből, meglátta a mozdonyt, az autótúlsó oldalán bukdácsolt tova a gyom között. Herzog látását eleinte nagy foltok zavarták, ezek azonban csakhamar szivárványszínekben játszó foltcsakrára bomlottak. A nadragja feleszűrt. Fázott a lába.

— Hol van June? Hol van a kislányom?  
Felült, s meglátta a kislányt, két néger rendőr között. A rendőrök rászógtak a tekintetükre. Náluk volt a leveltárcája, a cári rubelgyűjteménye, meg persze a revolvere is. Igen, ott van a kezükben. Ismét behuntya a szemét. És ismét rosszullet környékezte, amikor elgondolta magában, hogy mibe keveredett.

— A kislányomnak semmi baja?  
— Semmi baja.  
— Gyere ide, June!  
Herzog előrehajolt, a kislány pedig a karjaiba szaladt. Herzog, amikor megölelte lányát, s megcsókolta June remült kis arcát, éles fájdalmat érzett a bordái tájékán.

— Feküdj le még egy percre, papa. Nincs semmi baj. De az íment meg azt látta, hogy édesapja mozdulatlanul fekszik a gyepen. A múzeum mögötti új épület közvetlen szomszédságában. Kinyújtózta, tehetetlenül. Miközben a zsaruk átkutatták a zsebeit, olyan lehetett, mint egy halott. Most vértelennek érezte az arcát, beesettnek, merevnek, erősen csökkent ennek az arcnak az érzékelési képessége, s ez megijesztette Herzogot. A hajgyökereiben valami szúrás érzett: „Biztosan egy pillanat alatt megöszülök, s most van az a pillanat”, gondolta magában. A rendőrök néhány percig nem szóltak hozzá, hagyták, hogy magához térjen. A rendőrautó lámpájának kék fénye hol föl-villant, hol meg kihunyt. A furgon sofőre haragosan meredt Herzogra. Kicsit odébb csirogók sétálgattak és csipegettek, fekete nyakukat meg-megvilágította a lámpafény. Herzog a háta mögött megsejtette a Field Museum körvonalait. Bárcsak múmia lehetnék most a múzeum pincéjében! — gondolta magában.

A zsaruk kezében van. Ezt a két rendőr szóltan tekintete is elárulta. Még várnak, mert hát itt van vele June; talán most még nem lesznek annyira gorombák. Herzog máris húzta az időt; kabultabbnak mutatta magát, mint amilyen valójában volt. Nagyon gonoszak tudnak lenni a rendőrök — Herzog már látta őket munkában. Igaz, régen volt. Azóta talán ez is megváltozott. Új rendőrnőke van Chicagónak. Tavaly Herzog ott ült Orlando Wilson közelében a kábítószerek elleni küzdelemmel foglalkozó konferencián. Még kezét is szorították. Persze ez szóra sem érdemes — különben is, semmi se duhiténe fel annyira ezt a két nagy darab néger zsarut, mint hol-

mi összeköttetésre való célozgatás. A rendőrök szemében ő, Herzog, a mai fogás egy része, és mivel megtalálták nála a rubeleket, meg a revolvert, hát semmi remény, hogy csak úgy egyszerűen elengedjék. No és a pávakék Falcon horpadtan lapul a póznához. Közben végláthatatlan sorokban száguldanak az országúton a kocsik.

— Maga Moses, ugye?! — kérdezte az idősebbik néger. Helyben vagyunk: az ilyen lesújtóan bizalmaskodó tönust csak akkor hallja az ember, amikor megszűnt az immunitása, a védettsége.

— Igen, Mosesnek hívnak.  
— Ez itt a maga gyereke?  
— Igen, az én kislányom.  
— Szorítsa a zsebkendőjét a fejéhez. Egy kis vágás van a fején, Moses.

— Igazán?  
Szóval ezért az a szűró érzés a hajgyökereknél. Zsebkendőjét — vagyis a konyharuha-darabot — nem találta, kioldotta tehát a selyem-nyakkendőjét, összehajogatta, s a szélesebbik végét a fejbőréhez szorította.  
— Katonadolog — mondta. June egészen odasimult hozzá, s a vállára hajította fejcsékjét. — Új le ide, papa mellé, anygalkám. Ide, a füré, egészen közel hozzám. Kicsit fáj a papa feje.

June engedelmekedett. A gyermek kezelhetősége, apja iránt tanúsított jó érzése, okos gyengédsége (Herzog legalábbis így minősítette), részvete mélyen megindította Mosest, egészen elszorult a szíve. Oltalmazóan, lelkesen helyezte széles tenyerét a kislány hátra. Últében előrehajolt, közben a nyakkendőjét egyre erősebben szorította a fejbőréhez.

— Megvan ehhez a revolverhez a fegyverviselési engedélye, Moses?

A zsarú — miközben válasza várt — összecsiszította széles ajkát, s körmeivel fölfelé keféte bujásza kis sörteit. A másik rendőr a Volkswagen-furgon éktelenül dühös sofőrével tárgyalt. Az éles profilú, hegyes és borvirágos orrú ember Mosest fixírozta, s megkérdezte a rendőrt.

— Ugye bevonják ennek az alaknak a jogosítványát? Remélem?

Pácban vagyok a revolver miatt, gondolta magában Moses, ezt akarja kihasználni ez a fickó. A pasas felháborodása a figyelemzettség erejével hatott rá, úgyhogy erősen uralkodott az érzelmein.

— Még egyszer kérem, Moses: van fegyverviselési engedélye?

— Nincs, uram, nincs.  
— Pedig két golyó van a tölténytárban. Töltött fegyver, Moses!

— Ez az édesapám revolvere volt, biztos úr. Ő már meghalt, s most elhozom a lakásárol ezt az emléket, hogy hazavigyem Massachusettsbe.

Herzog olyan röviden és olyan türelmesen válaszolt, ahogy csak tudott. Biztos volt benne, hogy még jó néhányszor el kell mondania ezt a történetet.

— Hát ez a pénz itt micsoda?

— Teljesen értéktelen, biztos úr. Régi orosz pénz. Amolyan színpadi kellek csupán. Csak emlék ez is.

A rendőr arca — a kétségtelen részvét és szimpátia mellett — valami fásult ketekedést is tükrözött. Duzzadt szemhéját félig lehuntya, nem szólt semmit, s vastag ajkán valami mosolyféle játszott. Sono ajka volt egy kicsit ilyen, amikor Herzog nőügyeiről érdeklődött. Hát igen... a rendőrségnek nap mint nap van dolga furcsa esetek egész sorával, különös alibikkel, kitalálásokkal, fantáziálásokkal... Herzog igyekezett a lehető legértelmebben kialakítani a magatartását, s jöhet átérzte felelősségének súlyát, és jó adag felelem is dőgözött benne, mégis azt gondolta, hogy ez a rendőr nem tudja majd egykönnyen megállapítani, hogy voltaképpen ki-féle-miféle emberrel áll szemben. Természetesen őrá is lehet majd valami címkét ragasztani — s illelők rá nem is egy! —, de egy ilyen egyszerű zsarú nemigen ismerheti ezeket a címkéket. Még most, amikor ezt atgondolta, még most is volt Herzogban némi büszkeség. Hiába, az emberi butaság makkos dolog. „Ó, Istenem, zengjék az angyalok a Te neved dicséretét. Az ember: ostoba jószág, nagyon ostoba jószág. A butaság és a bűn határozza meg egész életét...” Herzognak fáj a feje, úgyhogy képtelen volt folytatni az idézetet. Levette a fejről a nyakkendőt; nem szabad, hogy odaragadjon, a végén még lehuzza a vart. June az édesapja ölébe hajította a fejét. Herzog a kislány arca elé tette a kezét, hogy a gyermek szemét ne bántsa a napfény.

— Vázlatot kell készítenünk erről a balesetről — mondta a zsarú, és Herzog mellé guggolt. Kifényesedett nadragójában dagadozott a kövér feneké, az oldalán pedig lecsungott a revolvere: a kereszben vonalkázott barna fémmarkolat, meg a tölténytartó szíj kidomborította a különbséget: egészen más ez a revolver, mint a Herzog papa ormótlán, ócska Cherry Street-i pisztolya.  
— Nem látom az adójeget ezen a Falconon — kifogásolta a rendőr.

A kis kocsit mindkét végén behorpadt. A motorházfedő tátongett, mint valami kitért kagyló. A motornak nem történetett nagy baja; nem csöpögött ki belőle semmi.

— Béreltem a kocsit a reptéren. A papírok ott vannak a kesztyűrekeszben — magyarázta Herzog.

— Akkor följegyezzük a tényállást — mondta a rendőr. Iratgyűjtőt vett elő, és sárga ceruzájával valami vastag papíron készült nyomtatványt kezdett kitölteni? — Milyen sebességgel fordult ki maga a parkolóhelyről? — kérdezte.

— Másztam, mint a csiga. Nyolc-tizenkét kilométer. rel. Eppen csak kibújtam...  
— Látta, hogy jön ez a furgon?

— Nem. Gondolom, takarta a kanyar. Nem tudom. De amikor kifordultam a sávomra, már a sarkamban volt.

Herzog előrehajolt, megpróbált odébb rúkolni, helyzetet változtatni, mert nagyon fájt az oldala. De már elintézte magában, hogy ezzel most nem törődik. Megfogotta June arcát.

— Legalább a gyermeknek nem történt baja — mondta.

— A hátsó ablakon emeltem ki őt — mondta a rendőr —, mert az ajtó behorpadt. Megnéztem tetőtől talpig a gyereket. Semmi baja.

A bajuszos néger mogorván ráncolta a homlokát, mintha értésére akarta volna adni Herzognak, hogy egy ilyen embernek — akinél utóvégre töltött fegyvert találtak — semmiféle magyarázattal nem tartozik. Hiszen Herzog ellen nem a baleset a fővág, hanem az, hogy egy böhöm nagy revolvert találtak nála, benne két golyóval.

— Golyót röptettem volna a fejembe, ha a kislányomnak valami baja esik.

Amennyire a guggoló rendőr némaságából meg lehetett itélni, egyáltalán nem érdekelt, mit csinált volna Moses, ha... Nem volt valami okos dolog Herzog részéről, hogy a revolver használatáról beszélt, még akkor sem, ha öngyilkossági szándékkal kapcsolatban említtette. De Moses még mindig kába volt és szédült. Az utóbbi napok különös szárnyalása után lezuhantam a földre, gondolta magában. S a hirtelen esés megrázta, sőt: kétségbe ejtette. Még mindig köválygott a feje. Most már elég volt a sok hülyeségből, határozta el magában. Hiszen ha nem vigyázok, még nagyobb bajba kerülhetek. Idererpült Chicagóba, hogy megvédelmezze a kislányát — erre majdnem megöli. Azért jött, hogy ellen-súlyozza Gersbach befolyását, és hogy leányát a saját férfit, apai stb. egyénisége gazdagságában részéltesse — erre nekimegy a kocsiával egy póznának. S a gyermeknek azt kellett látnia, hogy apját átjutatn huzzák ki az autóból, hogy apja fejéből vérzik, s hogy apja zsebéből egy revolver és egy rubelköték kerül elő.

(Folytatjuk)

## LEVELEK A SZERKESZTŐNŐZ

A tragédia után már késő lesz...

Szeretném egy súlyos problémára felhívni az illethezők figyelmét. A patkányok elleni küzdelemben egy súlyos merget használnak. Különböző valami bonbonra emlékeztet, s az a vezérlő, hogy a játszódozó gyerekek kézbe veszik és elfogyasztják. Még gondolni is rossz rá. Nem is kell, hogy mezegyék, elég, ha megnyalják.

Lowinger André  
Rámát Gán, R. Jabotinsky

Csak tiszta lélekkel várhatjuk a Messiást!

Megdöbbenéssel olvasom, hogy milyen akciókat folytatnak a Neturé Kártá tagjai. Az állandóan várja a Messiást. De a Messiást csak tiszta lélek lehet várni. Nem gyűlölettel telt lélekkel.

Leichtner David  
Dimona

Katjusza — ezután is?

Nem rég cikket írt az Új Kelet hasábjain Bérczi György és az ellenség is „müsonon tart” — igen helyesen — az ellen, hogy a Katjusza-dalt sugározza az izraeli rádió, miközben ellenségeink orosz katjuszákkal lövik a határmenti településeket. Azóta is többször elhangzott az orosz dal a rádióban. Április 28-án és masnap, 29-ikén is hallottam. Vagyis az a helyzet, hogy a

Weiss Magda  
Jeruzsálem,  
Kirját Menachem, 24. l.

GOL  
AZ

A kormány  
latairól — N

Jeruzsálem,  
tudóstitójától.)  
hiány akadályoz  
ti települések d  
zset. — Golda  
terelőnk bejelen  
minisztertanács  
deményezésére  
kel foglalkozó  
tartottak, megv  
dést, hogyan le  
helyek építkez  
a már megszav  
költségvetési ke  
Mikor megáll  
munkaerőhiány  
a kellő tempó  
a kabinben, t  
erőgazdálkodási  
zottságot megk  
foglalkozók az  
A tegnapi  
elhatározta azt  
niszterek a biz  
ból, éppenny  
tisztviselők, 19  
brutto fizetésu  
kötvényt vásár  
Minthogy a m  
számos szöve  
nem tudtak l

Pofozó  
a Gáchá  
ülés

Szabályos ve  
parázs vita tört  
a „Tehlet-Lava  
hisztadrii fra  
A gyűlés folya  
tikára. Árje  
szavakkal illet  
tel-avivi fióks  
akít a vita sor  
Az eset nagy  
a frakciónak  
és-vetették, ho  
pártbírósga elé  
pedig távollás  
agresszív titkár  
vics csak anny  
hogy „a dolgo  
tak le „abogant  
ban szerepel”.

M I L  
Nosz 1  
1966

A köv  
sors

69.

6 sors  
adomen  
mányok  
fontig  
A tőke  
Egység  
50 — fo  
Nagyed  
12.50 fo  
IGYEK  
3 N  
A SORS  
Arustják a  
pájza meg  
sól, a Morit  
rt, cég Tel  
Hafán, a  
count Lejt  
összes fiók  
Hápolatin B  
fiókjal, a 3  
La - Israel  
fiókjal de a  
székar Chus  
szok f

1966

1966

30-ko  
10A  
14,  
16.  
ZAK

ANU  
RIAN  
ELEK

30-ko  
10A

14,  
16.  
ZAK



# GOLDA MÉIR SÜRGETI AZ ÓVÓHELYEK ÉPÍTÉSÉT

## A kormány a jövő héten tárgyal Daján javaslatáról — Nincs döntés a Munkapárt katonai „információs köréről”

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Építőmunkás-hiány akadályozza a határmenet-építések óvóhely-építési munkáit. — Golda Méir miniszterelnök bejelentette tegnap a minisztertanácsban, hogy kezdeményezése az építkezéseket függetlenül a felszabadított területek jövőbeni sorsától, az izraeli jogot e területekre máris ki kell terjeszteni. Ugyancsak a közeljövőben újból a minisztertanács elé kerül az azokról az ügyvezető „információs köröknek a kérdése.

Amelyeket a Munkapárt titkársága akar szervezni, hogy katonaisztrennek politikai tájékoztatást nyújtsanak. Ez a kérdés valamivel Eskol halála előtt foglalkoztatta először a minisztertanácsot. Akkor Eskol javaslatára úgy döntöttek, hogy az éppen külföldön lévő Pincchasz Szapir hazatérése után tárgyalják meg a kérdést. Időközben a minisztertanács valóban foglalkozott az ügyvel és bizottságot jelölt ki döntés hozására. Ez a bizottság, amelynek elnöke Golda Méir, több ízben foglalkozott a problémával, de megoldásra még nem jutott és így az egész kérdéskomplexumot visszautalták az összkormány elé.

# KALEIDOSZKOP

A VEVŐ ÉS A KERESKEDŐ SZOLGÁLATÁBAN

KLITA



A Klita-év rendezvényeinek keretében ifjúsági találkozót rendeztek a napokban az akadémiák szervezésében társadalomtudományi kérdésekkel foglalkozó csoportja. Olcsaládok gyermekeit és izraeli fiatalokat hívtak meg — erdei mulatságra.

# RÁDIO TELEVIZIO

5729. éj. 24. 1969. május 12., hétfő

A rádió külföldre sugározott magyar nyelvű adása a 33.33 méteres rövidhullámon hallható minden este 19.30-tól 19.45 óráig.

**Párhuzamos műsor**  
6. Ma (tovább), 6.05. Hírek, 6.10. Történelem, 6.15. Hangnemek, 6.20. Műsorismertetés, 7. Hírek, Japán, szemle, 7.15. Hangnemek, 8. Hírek, 8.10. Reggeli zene, 8.15. Szereplők, 8.20. Reggeli zene, 10. Hírek, 10.05. Házasszonyoknak, 12. Hírek, 12.05. A dobozban és a munkaadóknak, 12.30. Zeneszínház, 14. Hírek, Japán, szemle, 14.10. Hova megyünk ma este? 14.35. Hangnemek, — 15. Hírek, 15.05. Könyv és klasszikus, 15.10. Hangnemek, 15.20. A fogászati órák, 15.35. Hangnemek, 16. Hírek, 16.05. Könyv és klasszikus, 16.30. Kivánságok, 17. Hírek, 17.04. Dal-egyveleg — 17.30. Új kultúra, slágerek, 18. Hírek, 18.05. Új hangnemek, 19. Könyv, heber nyelvű hírek, 19.30. Hírek, Jiddis, 20.30. Hírek románul, 20.45. Hírek oroszul — 21. Jazz, 21.30. A televízió — Hangnemek, 22. Hírek, 22.05. Orientalis életrajzok, 22.50. Könyv zene, 23. Hírek, 23.06. Hangnemek, 24. Hátikva.

**Fo-hullám**  
11.30. az elemi iskolásoknak, 11.51. Hangnemek, 12. Hírek, 12.02. A sorozat, het. zene, Sztravinszky, 12.35. Ohalla Selick, Cyril Smith zongorázik, Bizet, Faure, Ravel, Walton, Albeniz és Milhaud műveiből, 13. Hírek, 13.50. déli hangverseny, Fajla, Chopin és Debussy-művek, 14. Hírek, 14.10. rokonkeresés, 14. Hírek, 14.10. Japán, szemle, 14.10. Anyának szentek, 17. Hírek, 17.05. Bolcselné legendáiból, 17.30. Nepek dalából, 18. Hírek, 18.05. A zene ösvényei, 18.40. angol nyelvű ke. 18.55. a mezőgazdák, 19. Hírek, 19.15. Állambiztonsági és katonai szemle, 19.20. Tisztelet, 20. Hírek, 20.10. hangverseny, 20.30. Dina Avrech Stravinszky és Schubert-műveket zongorázik, 22. Hangjáték, 23. Hírek, 23.10. éjszakai muzika, a Mozart, Desenne, Rossini és Prokofjev-művek, vezényel Leonard Bernstein, közreműködik a Hessi Néppopkórúsa és zenekara, 24. Hírek, Hátikva.

**A hársereg rádiója**  
11.30. A hársereg és a hársereg, — 12. udvolet dallal, 12.30. Na, ne nevetess! 12.35. udvolet dallal, 13. Hírek, 13.05. déli zene, 13.30. rejtélyes katonai akciók, 13.35. déli zene, 13.55. közlemények katonai szemle, 14. Hírek, 17. Hírek, 17.03. Kivánságok, 17.40. a hadbírókról, 17.55. udvolet dallal, 18.10. nepek dalából, 18.40. hangos rádió, 19. Hírek, 19.10. Az este, 2. sz. stúdió, 20. Hírek, 20.10. zenei mozaik, 20.45. külföldi dalparádé, 22. Hírek, 22.05. A harmadik ember — Rádiójáték, 23. Hírek, — 23.05. Hangnemek, — 23.20. látogatás egy nappal szerkesztőségben, 23.30. műsorzárás

**OKTATÁSI TELEVIZIO**  
8.15. angol a 6. osztályosoknak, 9.10. matematika a 8. osztályosoknak, 10.20. angol a 7. osztályosoknak, 11.20. angol az 5. osztályosoknak, 12. mértan a 9. osztályosoknak, 15.30. szemtan a 7. osztályosoknak, 16.40. angol a 6. osztályosoknak, 17.16. felolvasás, 17.27. Hónapról hónapra.

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

ELŐADÁSOK VEZETŐI  
4.30 — 7.30 — 9.30  
ALLENBY: Romeo és Julia  
ALCORN DAVID: A hűség  
BEN JEHUDA: A szerelemhűség  
CHEN: Bullit  
GINSBERG: Mackenna aranya  
ESZTER: Az özvegyedence  
GAT: A jeruzsálemi fal  
GORDON: Egy bizonyos mosoly  
CAFON: Aho, csak a sasok  
mérészkednek.

**BAT-JAM**  
ORION: Férj az anyám  
sztyában  
HOD Blumlich csatorna  
MAXIM Oliver  
MUGRABI: Az én Margom  
PEAR: A rab  
TOHELET: Darling  
TEL AVIV: A bajjutott  
acsoony  
SDROIT: Élni az életért  
YARON: A terror  
ZAMIR: A new-yorki rendőr

**BAT-JAM**  
GREEN: Aliza Mizrahi  
SAYON: Mertelem, mint a levente szer  
B-T-JAM: Az ifjúság a hata-  
Ezzer  
B-SAYT JÓSEF: Rogeszmé  
ACHAUT: Charly

**LABIMA H**  
Tel-Aviv, május 12., hétfő  
a kisteremben  
VOLPONE  
Ugyeletes gyógyszerészek  
TEL-AVIVBÁN  
Gross, Senkin 27. 24138,  
J. J. Ben Jehuda 172. telefon:  
22503, Cafon, Jehuda Hamakka-  
bi 23. tel.: 449993, Kitchin, Ha-  
jarkon 22. tel.: 53566.  
HAIFAN  
Hámsztrach, Herzl 87. telefon:  
63211.  
1969 V. 12. Uj Kelet 7

## Jesájahu Gávis ellen-tana

„Hat év és hat nap” című könyvének most megjelenő kiadásában Árje Gilboa megírja, hogy Jesájahu Gávis táborként már 1961-ben összegyűjtött minden külföldön feltehető tiltkos anyagot a Szovjetunió katonai doktrínájáról és elkezdte az izraeli hadsereg „ellentánának” kidolgozását. Ennek alapján Cvi Cur táborként, az akkori vezérkari főnök nagyobb biztonsági költségvetést kért a kormánytól. Jigál Alon azt javasolta, hogy mindenképp a légvédelmet és páncélos haderőket fejlessék ki esetleges „preventív el-entamadás” végrehajtására. Mose Daján és Simon Perz viszont a költségvetés jelentős részét a 70-es évekre való tudományos felkészülésnek kívánták szentelni. Ben Gurion akkor az Alon által is támogatott javaslat mellé állt, bár ellenzte a preventív háborút. A külföldi gyűjtőközből eredő bevételekből azonban már akkor költségvetést biztosítottak a tudományos felkészülésre. Lévi Eskol alatt folytatódott ez a fejlődés, de ő létrehozta a két irányzat sziméziát — írja Gilboa.

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Párizsba érkezett az egyiptomi kormány szóvivője

Befolyásolni akarja az elnököltöket  
Kiszivárgott hírek szerint az egyiptomi szóvivő látogatása bizonyos foku visszataszítást jelent Párizsban, mert ott pillanatnyilag zavaros a helyzet. A franciák véleménye szerint taktikai és diplomáciai szempontból ez hibás lépés volt Egyiptom részéről, mert most — kevésbé mint bármikor — tanácsos, hogy nyomatást gyakoroljanak a jelöltekre. A dolog olybá tűnik, mintha kész tények elé állítanák Franciaországot, miután a párizsi külügyminisztérium közölte, hogy a jelenlegi átmeneti időszakban lemondják a külföldi személyiségek összes párizsi diplomáciai látogatásait, ugyanúgy mint a francia diplomaták hasonló külföldi útjait. Ilyen megvilágításban Záját látogatását olybá tekintik, mintha Egyiptom nem tartaná tiszteltetben Franciaország kivánságát. Ugyanakkor azonban úgy hiszik, hogy a kairói francia nagykövetség Záját utazását, mert abból azt a konkluziót lehet levonni, hogy semmi sem változott Franciaország és Egyiptom baráti viszonyában. Hasonló céltól a hó végén Párizsba érkezik egy magasztan-gu egyiptomi küldöttség, amelyet ugyan a „gazdasági” jelzővel ruháztak fel, de úgy hiszik, hogy lényegében inkább politikai látogatás lesz ez.

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## A Hitachdut Olaj Hungaria közleményel

HAIFA  
IZRAELI HARC A BEKEKERT  
P. hó 15-en, csütörtökön este 8 órakor a dr. Weltzer otthonában, Fezzer ut. 2. sz. alatt a fen-  
ti címmel előadást tart Smuel Ben Cur (Peterfi Endre), a külügyminisztérium főtisztviselője. Izrael v. budapesti követe és svájci nagykövete Bevezetőt mond dr. Neeman Eriél.  
A mestizelő eseményre meghívjuk tagjainkat és a Haifa és környéki magyarul beszélő javát. Külpolitikai tárgyú rövid kérdéseket kérjük iródnakban előzetesen írásban benyújtani. Kötséghozzájárulás 2 il.  
FIGYELEM!  
Készüljön a HOH hacsakmá-  
nyos tavaszi vásárra, amely jú-  
nius hó 15-en kezdődik. Dús  
program! Figyelje további köz-  
leményeinket.

## IZRAELI OPERA

Hétfő, május 12.  
FAUST

## Pofozkodás a Gáchál-frakció ülésén

Szabályos veresésként fájuló parázs vita tört ki a napokban a „Tchelet-Lávan”, a Gáchál frakciónak ülésén. A gyűlés folyamán a frakció titkára, Árje Koplovics sőt szavakkal illette David Jesajt, a tel-avivi főkiszárvet elnökét, akit a vita során felpofoztak. Az eset nagy vihart váltott ki a frakción és egyesek azt követelték, hogy az ügyet belső pártbíráskodás elhozásáig addig pedig felfüggesztik az agresszív tiltkár, Árje Koplovics csak annyit jegyzett meg, hogy a dolgok nem úgy folynak, ahogyan az a protokollban szerepel.

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

## Washington cáfolja Amman jelentését

18 Starfighter repülőgép szállításáról  
Csak a nyár folyamán kaphják meg a gépeket  
Amman, (Reuter, IFF). — A ben az amerikai külügyminisztérium szóvivője is megértesítette, hogy Amerika Starfighter repülőgépeket ad Jordániának és hogy az első küldeményt a nyári hónapokban szállítják. Az amerikai külügyminisztérium tegnap sietett megcáfolni az ammani hírt. A szóvivő nem tagadta, hogy Jordánia kap rövidesen kap egy flottát is Starfighter gépeket, de az első további gépek későbbi időpontban érkeznek. Abban az idő-

**MILVE**  
Noszé Prászim  
1966 — תשכ"ו  
A következő sorsolás  
**69.5.15**  
● 6 sorsolás évente  
● adományos nyere-  
mények 20.000 —  
fontig  
● A tőke rögzítve  
● Egységár  
50.— font  
● Negyed kötvény  
12.50 font  
IGYEKEZZEN!  
3 NAP  
A SORSOLÁSIG  
Arisztark a Miral Ha-  
pajza megbízott ügyve-  
ző, a Morita és Tuchler  
rt. cég Tel-Avivban és  
Jeruzsálemben.  
Haifa, a Bank Dis-  
count Lejzsztrál B. M.  
összes főközal, a Bank  
Hapóllin B. M. összes  
főközal, a Bank Leumi  
Lejzsztrál B. M. összes  
főközal és a Bank Li-  
szsztrál Chup B. M. öz-  
szes főközal.

**TEL AVIV**  
1969 V. 12. Uj Kelet 7

**TEL AVIV**  
1969 V. 12. Uj Kelet 7

